

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur (châssis)	A E B I	T P 6 5	CH 8005 02

Constructeur AEBI & CO. AG., Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf
 Identification sur la plaquette du constructeur "TP 65" et "CH 8005 02"
 devant le N° du châssis "TP 65"

Plaquette constructeur dans la cabine, à l'avant sur l'aile, sous le siège du passager
 N° du châssis à droite, en haut, ou latéralement sur le tube du châssis, à côté de la boîte à vitesses
 Identification du moteur "OM 616" à droite, à l'arrière latéralement sur le bloc (plaquette rivetée)
 Importateur principal -
 Véhicule homologué TP 65 - 002

Châssis	2	Nombre de roues	4 ou 6
Direction	hydrostatique, avec assistance hydraulique		
Transmission	mécanique avec boîte complémentaire route/terrain		
Nombre de vitesses	8 (4 x 2)	Entraînement	*
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, agissant sur toutes les roues		
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée		
Moteur	MERCEDÉS-BENZ Type OM 616		
Construction	en ligne Temps 4		
Carburant	Diesel Position avant		
Refroidissement	eau Nombre cylindres 4		
Alésage	90,9	Course	92,4
Cylindrée	2399	CV-impôt	12,22
Puissance en kW	41,5 (DIN)	à V/min	3000
Bruit à l'arrêt	75,0 / 74,0	à V/min	2250 (ac/ad)
Silencieux	1 pot = 450 x Ø 130 mm		
Mesure des gaz	Bacharach = 5,0		
Déparasitage	-		

Carrosserie §)	ouvert, avec cadre ou cabine de sécurité		
Nombre de portes	2	Compteur de vitesse	-
Ceintures sécurité	av -	ar -	-
Cale	285x150x170 mm	Rétroviseurs	gauche / droite
Antivol	-		
Nombre de places	t 2 av 2	centre	ar -
Dimensions §)	intérieur	extérieur	
Longueur	-	§)	Empattements 2100 / 2600 / 3000
Largeur	-	§)	Essieu double av - ar -
Hauteur	-	§)	Voies av 1490 ar -
Porte à faux	av -	1120	Voies av - ar 1300 - 1640
	ar -	§)	g 8600 - 8600
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø		9600 - 9600
			10700 10700
Poids §)	avant	arrière	total
Poids à vide	1430	240	1670
Charge utile	-		
Poids total	-		
Poids garantis	2700	3200	5200
Pneus	11,5/80 - 15 resp. 11,5/80 - 15,3 Impl. +)		
	6 / 2,0	6 / 2,75	
Pty / bar	2820	3350	
Charge pour V max	30	30	
Jantes :	2,00 x 15 resp. 9,00 x 15,3		
Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique		automatique
	6000 / -		
Garantie poids de l'ensemble	-		
Poids remorquable testé	-		
Charge garantie sur le toit	-		
Vitesse maximale selon le constructeur	25	km/h	
testée 24 km/h à V/min 3200	au moteur		640 prise de force

Équipement	§)	M	(E)	
Feux de route		M	(E)	
Feux de croisement		A	(E)	dans M
Feux de position		R	(E)	
Feux rouges		S1	(E)	
Feux stop		t	(E)	
Cilignoteurs	av			ar 2a (E)
Catadioptres	av			ar I (E)
Feux de gabarit	av			ar
Feux amérés de brouillard				
Feux complémentaires				
Eclairage plaque		1/a gauche comb. (si utilisation industrielle)		
Essuie-glace		2/ balais avec/sans lave-glace		
Avertisseurs		BOSCH 0320 023 002 ou d'autres modèles homologués		

indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot à moteur		
Marque et type	A E B I	T P 6 5	
Homologation N°	CH	8005 02	
Carrosserie			
Places	total 2	avant	2
Poids à vide	selon bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	selon le véhicule	CV-impôt	12,22
Poids total	5200	Cylindres	2399

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- * Entretien : commande sur les roues avant, arrière ou sur toutes les roues; blocage des différentiels AV + AR.
- + Variante de pneus : 12 R 15 LT resp. 33 x 12,5 R 15 LT 6 PR charge par essieu = 3200 (3,5) Vmax. 40 km/h sur demande pneus jumelés à l'arrière avec pneus 11,5/80 - 15, resp. 11,5/80 - 15,3.

- §) Équipement : livrable avec différentes carrosseries et engins de travail; les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.
- Carrosserie : cadre de sécurité FAT 734/81; avec éléments complémentaires formant une cabine.
- Chasse-neige à lame : support des feux sur le toit de la cabine avec feux de position, de croisement, de gabarit blanc/rouge et feu orange.
- Poutre d'arrosage : feux de gabarit (blanc/rouge) à l'avant du véhicule et signalisation jaune/noir de la poutre d'arrosage.
- Érabeuse de sel : feu de gabarit rouge et catadioptré à l'arrière de l'entonnoir; signalisation jaune/noir sur les tôles de gabarit à l'arrière et feu orange.

À noter dans le permis de circulation:

101 - Nombre de plombs: 1/ son emplacement: sur butée de pleine charge.

Lieu et date de l'homologation Burgdorf, 01.06.81

Remplace FH CH 8005 02 du 01.06.81 et
11.01.82 / 29.01.82 / 15.09.82
No du châssis / Pneus (06.05.83) - Ad

Service fédéral d'homologation

Chariot à moteur
(châssis)

A E B I

T P 6 5

CH 8005 02

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 23.4.85 - Mi

Variante de modèle avec Vmax 30 km/h

Vitesse maximale sel. le constructeur : 30 km/h

Vitesse maximale testée : 29 km/h à 3100 /min ou 3325 /min au moteur
650 /min ou 680 /min prise de force

Régime de réglage : varie selon le modèle du régulateur;
i-boîte de vitesses adaptée

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
OM 616	m8	12,80-13,06	83,0	75,0	2250	ac) + sortie éch. à droite

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti CO	min-1	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO			

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24		
	b	à	min-1	k =	à	min-1
	b = 4,20	à 2850	min-1	k =	à	min-1
	b = 4,40	à 2400	min-1	k =	à	min-1
	b = 4,50	à 2100	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach 5,0

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale